РУЛЬ

Preis 1 Mark

RUL, russische demokratische Tageszeitung

Herausgeber: I. Hessen, Prof. A. Kaminka, W. Nabokoff

Подписная цѣна. Во всѣхъ почтовыхъ учрежденіяхъ Германіи (съ 1 Янв. 1922 г.) 20 мар., въ Берлинѣ и пригородахъ, съ доставкою собственными разсыльными ежедневно на домъ — 20 мар., почтою 10 мар., при ежедневной непосредственной высылкѣ бандерлью — 26 мар. въ мѣсяцъ. Внѣ Германіи: Во Францію — 6 фр., Бельгію — 6 фр., Голландію — 1½ фл., Данію — 3 кр., Норвегію — 3 кр., Швецію — 2 кр., Англію — 3 шилл., Италію 10 лиръ, Америку — ½ долл., Швейцарію — 3 фр., Испанію — 3 пез., Финляндію — 30 герм. мар., Латвію — 30 герм. мар., Австрію — 25 герм. мар., Венгрію — 26 герм. мар., Чехо-Словакію — 30 герм. мар., Румынію — 30 герм. мар., Болгарію — 30 герм. мар., Турцію — 30 герм. мар., Литву — 30 герм. мар., Эстонію — 30 герм. мар., Югославію — 30 герм. мар., въ Польшу — 30 герм. мар. въ мѣсяцъ. Для военнопл. скидка въ 2 мар. въ мѣс. Къ заказу просятъ прилагать деньги, во избѣжаніе замедленія высылки.

Объявленія: основная плата 4 м. за строку поиарели (ширина строки — одна десятая часть страницы) и 15% прибавки на дороговизну — итого 4 м. 60 пф., для ищущихъ мѣстъ и для розысковъ — 2 м. 50 пф. за строку. При крупныхъ заказахъ указанныя цѣны не обязательны. Пріемъ объявленій и подписки въ „Ullsteinhaus", Berlin SW 68, Kochstr. 22-26, и во всѣхъ городскихъ отдѣленіяхъ Ullstein'a, а также и въ редакціи газеты „Руль", Berlin SW 68, Markgrafenstrasse 73. Редакція открыта ежедневно отъ 11 часовъ дня до 2 час. дня. Редакторы принимаютъ ежедневно отъ 2½ до 3½ час. дня. Телефонъ редакціи: Moritzplatz 47-61.

ВЫХОДИТЪ ЕЖЕДНЕВНО ВЪ БЕРЛИНѢ

При ближайшемъ участіи **І. В. Гессена, проф. А. И. Каминки** и **В. Д. Набокова.**

318-й | **Суббота, 3 декабря (20 ноября) 1921 года,** | 2-й г. изд.

Событія дня.

Берлинъ, 2 декабря.

Одинъ изъ самыхъ безудержныхъ ренегатовъ, Бобрищевъ Пушкинъ не-но осмѣлился поддразнивать рус-о интеллигенцію тѣмъ, что, воспи-ная долгими десятилѣтіями на по-ческомъ террорѣ, она теперь не ется примѣнить это средство ивъ большевиковъ, и въ этомъ тривалъ доказательство ея безси-Оставляемъ въ сторонѣ моральную оцѣнку этого «выступленія». Бобрищеву несомнѣнно извѣстно, сдѣлали большевики послѣ убій-Урицкаго и покушенія на Лени-Но, конечно, можно себѣ пред-ить и такое состояніе ненависти сти, которое не остановилось бы передъ такими страшными препо-ніи, ибо передъ извѣстной силой ства умолкаютъ всякія соображе-какъ бы они ни были правиль-сами по себѣ. Въ этомъ смыслѣ но говорить объ ослабленіи воле-напряженности и кто станетъ это-удивляться въ виду того, что на-й интеллигенціи пришлось испы-.

Гораздо примѣчательнѣе, что та-же явленіе наблюдается у гг. по-ителей, у хозяевъ положенія. Во шнихъ газетахъ сообщилось объ азованіи лѣво-коммунистической ціи, которая очевидно представля-для большевиковъ наибольшую ность потому, что она будетъ поби-ь ихъ ихъ собственнымъ оружіемъ. большевики не рѣшаются примѣ-ть къ ней крутыя мѣры. Они мо-разстрѣливать профессоровъ, по-вообще уничтожать цвѣтъ рус-ой интеллигенціи, но гг. Бухари-, Шляпниковыхъ и т. п. на нихъ ы поднять не смѣютъ, имъ даютъ етныя назначенія, какъ когда то ский режимъ, на порогѣ своего кру-нія, ограничивался перемѣщеніями овниковъ, хотя бы уличенныхъ въ разныхъ преступленіяхъ.

Откуда же у гг. побѣдителей та-е безсиліе и нерѣшительность? Отъ совершенно ясенъ: открыто из-нивъ выставленнымъ принципамъ, ьнивъ себя банкротомъ, большe-ки потеряли почву подъ ногами, и ъ дальше, тѣмъ все опредѣлен-е вся задача сводится къ сохране-существованія. Теперь они надѣ-ся спастись словесными демонстра-ями своей лойяльности, отказа отъ проповѣди всемірной революціи. Но послѣднемъ номерѣ «Vossische Zeitung» освѣдомленное лицо без-словно правильно указываетъ, что Крастинскій, тоже свидѣтель-ствующій газетнымъ сотрудникамъ ю лойяльность, можетъ спокойно провергать приписываемую большe-камъ настойчивую пропаганду, ибо ъ дѣйствительно умываетъ руки. огда рядомъ съ нимъ или какъ бы а его спиной мѣстное отдѣленіе третьяго московскаго интернаціонала ивываетъ энергичнѣйшую дѣятель-ость, для которой пользуется совѣт-кимъ шифромъ, получаютъ золото въ Россіи и т. д.

И, чѣмъ настойчивѣе они работа-ютъ въ этомъ направленіи, тѣмъ усерднѣе клянутся въ своей уступчи-вости и готовности къ компроми-ямъ. И людей для этого подбираютъ подходящихъ. Имѣющій вполнѣ опре-дѣленную репутацію К. Радекъ, репу-цію, твердо установленную и въ ре-волюціонныхъ кругахъ удивляетъ нѣ-мецкую публику, которой совѣтская власть теперь наиболѣе интересуется, взглядами, которые, какъ «Vorwärts» отмѣчаетъ, идутъ гораздо дальше, чѣмъ линія поведенія соціалистовъ-большинства. К. Радекъ не только го-товъ вступить въ коалицію, но готовъ даже отказаться отъ власти и подде-рживать любое демократическое прави-тельство въ его борьбѣ противъ капи-тала. Любопытно еще, что статьи эти озаглавлены, какъ уже отмѣча-лось: «передъ новыми боями». Да, ка-кіе тамъ бои, это настоящій ягне-нокъ. Такимъ образомъ, повиснувъ въ воздухѣ, большевики все же на-дѣются сыграть безъ проигрыша, по-ставивъ одновременно на двѣ карты. Удастся новый курсъ — значитъ они пока что спасены, и, конечно, комму-нисты станутъ во главѣ арендаторовъ и концессіонеровъ. Это будетъ позор-ная смерть, но сторонники новаго курса предпочитаютъ ее, если такимъ образомъ куплено нѣсколько дней жизни.

Ну, а вдругъ, чѣмъ чортъ не шу-титъ, удастся работа третьяго интер-націонала и большевики сумѣютъ распорядиться иностранными капи-талами жадно направляющимися въ Россію. Такая перспектива, пусть она рисуется еще въ густомъ туманѣ, стоитъ того, чтобы ради нея порабо-тать. И они работаютъ, а г. Крестин-скій тутъ конечно непричемъ, — что общаго у него съ третьимъ интерна-ціоналомъ?

Вопросъ о мораторіи для Германіи.

(Отъ собственнаго корреспондента).

Парижъ, 1. 12.

Представитель Англіи въ комиссіи по репараціи сэръ Джонъ Брэдбери заявилъ сотруднику «Intransigeant», что комиссія ожидаетъ въ настоящее время сообщенія германскаго правительства о томъ, удалось ли ему получить кредиты для уплаты текущихъ взносовъ военнаго вознагражденія: Германія сообщила уже, что безъ иностранныхъ кредитовъ она платить не можетъ. Если Германія получитъ такіе кредиты, то комиссіи придется разсмотрѣть эти условія кредитовъ и принять рѣшеніе о томъ, пріемлемы ли эти условія. Можетъ быть германское правительство сообщитъ, что оно не получило кредитовъ, и будетъ просить объ отсрочкѣ платежей. Приступить къ обсужденію вопроса о мораторіи комиссія по репараціи сможетъ лишь въ томъ случаѣ, если германское правительство представитъ подлежащее ходатайство объ этомъ. До сихъ поръ этого не случилось.

Парижъ, 2. 12.

(Отъ собственнаго корреспондента).

По поводу вчерашней бесѣды сотрудника «Intransigeant» съ сэромъ Брэдбери «Matin» замѣчаетъ, что рѣчь повидимому идетъ о томъ, что слѣдуетъ ли предоставить Германіи заемъ или мораторій. Шансы на заключеніе долгосрочнаго займа, который могъ бы обезпечить уплату нѣсколькихъ срочныхъ взносовъ, по мнѣнію газеты не велики, такъ какъ финансовые круги Лондона согласны дать лишь сумму отъ 30-40 милліоновъ фунт. стерлинговъ на короткій срокъ и на очень тяжелыхъ условіяхъ. Американцы относятся къ попыткамъ Германіи заключить заемъ въ Соединенныхъ Штатахъ очень холодно. Предоставленіе-же Германіи моратория безъ новыхъ гарантій и компенсацій едва ли было бы поддержано большинствомъ комиссіи по репараціи.

Не имѣя возможности разрѣшить вопросъ собственными силами, комиссія по репараціи вѣроятно обратится къ союзнымъ правительствамъ. Ллойдъ Джорджъ, можетъ быть, воспользуется этимъ моментомъ для того, чтобы выступить въ Лондонѣ или Вашингтонѣ со своимъ планомъ уплаты Германіей военнаго вознагражденія. Однако французское правительство едва-ли согласится принять предложеніе Ллойдъ Джорджа. Оно само выработало финансовую программу, расчитанную на положеніе создавшееся въ результатѣ паденія марки. Бріанъ въ теченіе сегодняшняго дня будетъ имѣть на пути изъ Гавра въ Парижъ совѣщаніе съ Лушеромъ.

Заемъ или мораторій?

(Отъ собственнаго корреспондента).

Лондонъ, 2. 12.

Вчерашнее обсужденіе вопроса о мораторіи для Германіи происходило, какъ теперь выясняется, не въ засѣданіи кабинета министровъ, а въ особой комиссіи, въ составъ которой входятъ Чэмберлэнъ, Черчилль, Горнъ и Уэртиндонъ Эвансъ. Предсѣдательствовалъ Ллойдъ Джорджъ. Комиссія подвергла обсужденію предложенія Ратенау.

Сегодня вопросъ будетъ обсужденъ въ общемъ засѣданіи кабинета.

О ходѣ обсужденія вопроса о мораторіи въ англійскомъ кабинетѣ министровъ опредѣленныхъ свѣдѣній нѣтъ. Никакихъ рѣшеній пока не принято. Въ политическихъ кругахъ наблюдается нѣкоторый оптимизмъ; однако, англійскіе финансисты высказываются сдержанно. То обстоятельство, что инициатива возбужденія вопроса о мораторіи исходила отъ Германіи, указываетъ на наличность теченія благопріятнаго для Германіи. Приведетъ ли англійская инициатива къ практическимъ послѣдствіямъ, будетъ зависѣть отъ междусоюзной комиссіи по репараціи.

Предполагаютъ, что Ратенау будетъ имѣть сегодня совѣщаніе съ Ллойдъ Джорджемъ. Въ ближайшіе дни вѣроятно состоится также совѣщаніе Ллойдъ Джорджа съ Бріаномъ для обсужденія новаго положенія вопроса объ уплатѣ военнаго вознагражденія. Къ сообщеніямъ о предстоящемъ отъѣздѣ Ллойдъ Джорджа въ Вашингтонъ нужно относиться съ осторожностью.

Финансовая комиссія кабинета сегодня будетъ продолжать прерванное вчера обсужденіе вопроса о военныхъ платежахъ Германіи. Въ ней будетъ подвергнутъ обсужденію также докладъ государственнаго казначейства о результатахъ переговоровъ Ратенау съ англійскими финансистами.

Происхожденіе совѣтской ноты о признаніи долговъ Россіи.

(Отъ собственнаго корреспондента).

Ревель, 1. 12.

Эстонское телеграфное агентство подтверждаетъ слухи о томъ, что Скобелевъ велъ переговоры съ Бріаномъ отъ имени совѣтскаго правительства, и что нота Чичерина о признаніи совѣтскимъ правительствомъ довоенныхъ долговъ Россіи, явилась послѣдствіемъ настояній Бріана. Однако, нота эта сильно запоздала. Это обстоятельство очень ослабило произведенное ею впечатлѣніе.

Эволюція въ Бедламѣ.

II.

Иные провалъ большевизма принимаютъ за его эволюцію и либо устрашаются ея, либо радуются ей, какъ возможности его закрѣпленія. Процессъ начался съ марта. Не прошло и восьми мѣсяцевъ и какой уже путь онъ проложилъ. Еще не такъ давно простодушный эсеръ корилъ меня за мои соображенія о спасительности рѣшительнаго буржуазнаго перелома: кто молъ въ этомъ случаѣ будетъ кормить голодное городское населеніе. Съ тѣхъ поръ заголодало населеніе сельское, а городское въ наибольшей своей части снято большевистской властью съ «государственнаго снабженія». Продовольственный налогъ, связанный съ разрѣшеніемъ торговать излишками, да еще при всевозможныхъ ограниченіяхъ, еще не собранъ, а торговля уже прорвалась во всѣ копы. Первой позиціей отступленія были кооперативы, но теперь уже общепризнано, что «торгашъ» побилъ кооперативы; другой позиціей отступленія былъ организованный товарообмѣнъ, но теперь уже признано — въ частности и самимъ Ленинымъ — что товарообмѣнъ не удался и побитъ куплей-продажей. Товарообмѣнъ предполагался строго-регулированнымъ и ограниченнымъ; сейчасъ купля-продажа на вольномъ рынкѣ охватила все и всѣхъ. Государственнымъ предпріятіямъ было предоставлено для самоснабженія продавать на вольномъ рынкѣ излишекъ своего производства; сейчасъ совѣтскія предпріятія продаютъ и производимое и запасы за наличный расчотъ, отказываясь давать требуемое совѣтскими хозяйственными распорядительными органами, коимъ они подчинены. Такъ, вмѣсто идеи единаго производственнаго и распредѣлительнаго плана остается развѣ что смутная надежда на регулированіе торговли при полномъ признаніи побѣды вольнаго рынка и при официальномъ учетѣ его во всевозможныхъ частныхъ плановыхъ фантазіяхъ. Вольный рынокъ этотъ, одновременно первобытный и искаженный, сочетаетъ торжествующій базаръ съ подпольной биржей, экспедицію производителей въ поискахъ за производителями съ комиссіонной сложной спекуляціей. Съ торжествомъ купли-продажи — всѣ расчеты ведутся на золотой рубль; но такъ какъ его нѣтъ и платежи происходятъ въ совѣтскихъ рубляхъ, то устанавливаются съ времени до времени измѣняемые коэффиціенты, а такъ какъ установленіе ихъ произвольно, а измѣненіе весьма быстро, то денежные расчеты пріобрѣли характеръ туманности, въ которой безконтрольно совершаются какія угодно операціи. Рынокъ оживляется, такъ какъ повидимому въ него вносятся остатки, утаенные или сбереженные до сихъ поръ, государственныхъ запасовъ, — другими словами хищеніе изъ нелегальнаго стало легальнымъ подъ покровомъ неопредѣленности и неопредѣлимости правовыхъ отношеній, ибо Х-й томъ устраненъ декретами, а декреты самоустранены декретами же. Промышленныя предпріятія еще недавно подвергавшіяся національзаціи и управленію главками на основаніи предположительнаго единаго хозяйственнаго плана, — частью закрыты, частью сдаются арендаторамъ болѣе или менѣе «на слово» и даже подчасъ со снабженіемъ арендатора сырьемъ и полуфабрикатами на казенный счетъ; среди остающихся — важнѣйшія предпріятія организуются въ нѣкую форму трестовъ для самоуправленія и самоснабженія, приводящую ихъ въ своеобразное, частно-хозяйственное, но безхозяйное состояніе, приуготавливаемое къ приходу хозяина, пока еще отсутствующаго. Отсюда всѣ явленія хозяйничанія безъ хозяина. Если на лицо имѣется фактическій представитель будущаго хозяина, это состояніе приведетъ, вѣроятно, къ упорядоченію предпріятія; если хозяина нѣтъ — къ успѣшному его расхищенію.

Рабочая политика претерпѣла столь же рѣшительный переворотъ. Сверхурочныя работы, преміальная система были введены уже давно; къ характернымъ новымъ яв-

ленiямъ относится институтъ коллективнаго снабженiя, предназначенный, повидимому, служить подъему производительности путемъ вызова въ средѣ пролетарiата и служащихъ внутренняго соперничества и борьбы; это своеобразная ставка на сильнаго рабочаго, которому предоставляется для своей выгоды лишить работы и выбросить изъ предпрiятiя болѣе слабыхъ. Повидимому нѣкоторое повышенiе производительности дѣйствительно получается путемъ вызова такой внутри-пролетарской борьбы.

Налоги, пошлины и сборы возстановлены по всей линiи (значительной частью вѣроятно на бумагѣ, ибо — какъ ихъ собирать?). Валютная операцiя разрѣшены въ полной мѣрѣ, денежный капиталъ принципiально признанъ — съ процентами. И отъ всего огосударствленiя только и останется, что проектъ фискальной монополiи на продукты широчайшаго потребленiя. Продажей соли собирается будущiй совѣтскiй цѣловальникъ выколачивать трилiоны на удовлетворенiе нуждъ еле влачащей свое существованiе государственности.

Въ чемъ здѣсь эволюцiя? Если понадобилось четыре года, чтобы въ дребезги сломать буржуазный строй, — и это называлось революцiей, то почему же эволюцiей называть возвращенiе въ восемь мѣсяцевъ къ какимъ то изуродованнымъ начаткамъ частнаго хозяйства. Перiодомъ первоначальнаго накопленiя игриво называютъ совѣтскiе экономисты происходящее въ Россiи. Пожалуй, вѣрно, — хаотическое первоначальное накопленiе происходитъ въ странѣ, имѣвшей уже крупную промышленность, тысячи верстъ желѣзныхъ дорогъ, громадный ввозъ и вывозъ. Подъ эволюцiей нельзя же не понимать нѣкотораго перехода отъ одной осмысленной стадiи къ другой, болѣе высокой, въ зародышѣ заключавшейся въ предыдущей. Имѣетъ ли это представленiе что либо общее съ тѣмъ, что происходитъ въ Россiи? Коммунистическое хозяйство было въ Россiи въ дѣйствительности — сочетанiемъ фантазерскаго насилiя съ обломками разрушеннаго настоящаго и воскрешенными обрывками давно умершихъ формъ хозяйства и управленiя. И никакой эволюцiи изъ подобнаго строя и быть не можетъ; ея и не было, а есть только развалъ того насильственнаго руководительства, которое надъ этимъ строемъ господствовало, есть только хаотическiй взрывъ элементарныхъ, но искалѣченныхъ хозяйственныхъ инстинктовъ и навыковъ, и слѣпое возвращенiе къ частно-хозяйственнымъ формамъ въ изуродованной обстановкѣ.

Если это эволюцiя, то — эволюцiя въ Бэдламѣ. Еще вѣрнѣе назвать происходящее — пожаромъ въ Бэдламѣ. Думаю, что пожаръ этотъ въ общемъ благотворенъ, ибо въ сумасшедшемъ домѣ были насильственно заключены множество здоровыхъ людей. Они сейчасъ вырвутся на свободу, вытащатъ изъ огня что еще уцѣлѣло, кое какую мебель, запасы орудiя, припрятанную цѣнность или не истлѣвшую балку, и начнутъ строить шалаши или хижины. Я позволю себѣ для характеристики положенiя продолжить это сравненiе. Бѣда — если можно еще говорить о добавочной бѣдѣ въ этомъ основномъ безграничномъ бѣдствiи — въ томъ, что въ этой пожарной суматохѣ изъ Бэдлама вырываются наряду съ насильственно заключенными здоровыми людьми и подлинно сумасшедшiе или свихнувшiеся; и потому хотя на развалинахъ открывается частичная возможность и здравосмысленной работы, но въ общемъ сохранится сумасшедная суматоха, пока здоровые люди не сорганизуются и не овладѣютъ положенiемъ для отстаиванiя своего здраваго порядка.

Въ Россiи не было революцiи туда и эволюцiи обратно, а одинъ сплошной процессъ уничтоженiя, вернувшiй теперь къ развалинамъ одичалыхъ частно-хозяйственныхъ отношенiй.

Григорiй Ландау.

Печать.

Въ статьѣ подъ заглавiемъ «Десница и шуйца Крестинскаго» «Vossische Zeitung» разъясняетъ способы, къ которымъ прибѣгаютъ большевики для разжиганiя волненiй и безпорядковъ за границей.

Для устройства возстанiй существуетъ германская коммунистическая партiя, оплачиваемая за это «западно-европейскимъ» секретарiатомъ изъ русскихъ средствъ. Если дѣло идетъ не такъ, какъ желаютъ большевики, изъ Москвы посылаются нѣсколько политическихъ комиссаровъ (во время Мартовскаго выступленiя были посланы Бела Кунъ и другiе). Комиссары эти укрѣпляютъ духъ «колеблющихся». Такъ и въ настоящее время въ Германiи дѣйствуютъ нѣсколько политическихъ комиссаровъ съ чрезвычайными полномочiями и, что главное, съ чрезвычайными денежными рессурсами. Эти комиссары и даютъ поводъ своимъ появленiемъ къ «ложнымъ» слухамъ, опровергаемымъ потомъ г. Крестинскимъ. И такъ какъ его десница никогда не знаетъ, что дѣлаетъ его шуйца, то онъ и впредь можетъ разсылать свои опроверженiя со спокойной совѣстью.

*

«Rote Fahne» помѣщаетъ отчетъ о посѣщенiи Саратовской губернiи. Ужасно описанiе хлѣба, который тамъ ѣдятъ.

Долго я держалъ темно-сѣрый кусокъ этого хлѣба въ водѣ. Потомъ пытался разжевать этотъ кусокъ. Это было отвратительное глинистое тѣсто, прилипавшее къ зубамъ и небу. Проглотить эту страшную массу я никакъ не могъ.

По увѣренiю автора этотъ хлѣбъ не исключенiе: его ѣдятъ миллiоны людей.

Даже матери, которыя кормятъ грудью дѣтей, выздоравливающiе, нуждающiеся въ особомъ уходѣ и т. д.

Дворнячка отказывается ѣсть этотъ хлѣбъ, даже и въ размягченномъ видѣ.

Данiя и Совѣтская Россiя.

Копенгагенскiй корреспондентъ «Times» сообщаетъ, что переговоры, которые велись между Керженцевымъ и представителями датскаго правительства о торговомъ соглашенiи, теперь прерваны. Въ оффицiальномъ сообщенiи датскаго правительства разрывъ объясняется тѣмъ, что объясненiя, которыя давалъ Керженцевъ, не имѣли практическаго значенiя. Большевики стремились главнымъ образомъ къ политическому соглашенiю съ Данiей, датское же правительство еще двѣ недѣли тому назадъ заявило, что оно заключать такой договоръ въ какомъ бы то ни было видѣ не намѣрено. Во всякомъ случаѣ теперь въ Данiи уже никто не раздѣляетъ недавнихъ преувеличенныхъ надеждъ на товарообмѣнъ съ совѣтской Росiей. (н).

Красинъ въ Оксфордѣ.

Мэръ Оксфорда и рядъ профессоровъ оксфордскаго университета обратились къ Красину съ приглашенiемъ прiѣхать въ Оксфордъ и сдѣлать тамъ сообщенiе объ отношенiи совѣтскаго правительства къ англiйскому комитету помощи голодающимъ въ Россiи (Russian Famine Relief Fund). На докладѣ будетъ присутствовать и лордъ Эммотъ, извѣстный предсѣдатель парламентской комиссiи для разслѣдованiя положенiя въ Россiи. (н)

Жизнь Петербурга.

Нашъ сотрудникъ бесѣдовалъ съ лицами, прибывшими изъ Петербурга и выѣхавшими оттуда въ первыхъ числахъ ноября. Объ общемъ видѣ города, опустѣвшаго и полуразрушеннаго уже достаточно говорилось. За послѣднее время однако стали появляться свѣдѣнiя, что съ введенiемъ свободной торговли физiономiя города совершенно измѣнилась. Сообщалось, что повсюду открылись магазины и начался расцвѣтъ торговли. Всѣ эти свѣдѣнiя дѣйствительно соотвѣтствуютъ дѣйствительности, но лишь относятся къ сентябрю, когда послѣ введенiя свободной торговли было разрѣшено открывать магазины и, когда нерѣдко можно было встрѣтить на Невскомъ лавочку, въ которой весь запасъ продуктовъ сводится къ банкѣ сахару, къ банкѣ масла, нѣсколькимъ фунтамъ мяса и одной или двумъ плиткамъ шоколада, купленныхъ у прiѣзжихъ матросовъ. За послѣднее время однако картина рѣзко измѣнилась. Совѣтское правительство обложило всѣ магазины налогомъ въ размѣрѣ 500.000 руб., съ одной квадратной саж. помѣщенiя въ мѣсяцъ. Въ виду такого налога магазины стали закрываться и остались лишь самые большiе съ крупнымъ оборотомъ. Зато въ городѣ были открыты магазины потребительнаго общества «Пе-по». Въ этихъ магазинахъ можно получить продовольствiе и мануфактуру по вольнымъ цѣнамъ. Открыто пока три такихъ магазина — на углу Суворовскаго и 8-й Рождественской, въ Апраксинскомъ рынкѣ и въ магазинѣ «Александръ». Кромѣ того открыты комгорхозомъ продовольственные магазины, а также магазинъ обуви въ Апраксиномъ рынкѣ. Главными же мѣстами покупки и продажи является толкучка, которая находится въ двухъ мѣстахъ города на Кузнечномъ переулкѣ отъ Литейнаго до Лиговки, превратившагося въ одинъ сплошной базаръ и у Обуховскаго моста. Усиленная покупка и продажа вещей производится также и на Мальцевскомъ рынкѣ. Въ свое рынокъ этотъ былъ снесенъ и на должна была быть устроена дѣтская щадка. По сей часъ площадка не уст а на базарѣ грудами валяются остатки рынка, на которомъ располо свое имущество прежнiе буржуи.

Магазины закрываются, а колич кафэ все увеличиваются. Въ Петер никогда не было такого большого ко ства кафэ какъ сейчасъ. Всѣ они п причемъ не только одними иностра Населенiе Петербурга также является рѣдкимъ гостемъ въ этихъ кафэ, пос на то, что стаканъ кофе стоитъ 3½ тысячъ рублей, пирожное — 4.00 тылка коньяку — 160.000 руб., и т. д. жаются эти кафэ главнымъ образомъ трабандой матросами, прибывающих заграницы кораблей. Въ виду того, кафэ эти посѣщаются спекулянтами, рѣшила для удобства наблюденiй уст свои собственныя кафэ. Такое кафэ, теромъ извѣстно, что оно содержится служивается исключительно агентам ка, находится въ помѣщенiи бывшаг газина Блиткенъ и Робинзона, на уг лождинской и Невскаго. Простому бургскому обывателю однако, входа кафэ недоступенъ. Максимальное ванье, какое онъ получаетъ, это 12.00 въ мѣсяцъ. Значительно лучше поло техниковъ. По послѣднимъ ставкам никъ, состоящiй въ распоряженiи к сера (комитетъ государственныхъ к женiй) получаетъ полтора миллiона лей, инженеръ на службѣ этихъ учр нiй 2 миллiона рублей въ мѣсяцъ. Пр кихъ окладахъ молодежь старается у иться иначе. Неумѣющiе и нелюбящ кулировать, идутъ зачастую грузч въ портъ.

Единственное что затруднительн это передвиженiе. Трамваи ходятъ ным образомъ по окраинѣ города. 8 до 10 часовъ утра и съ 4 до 6 проѣзд трамваѣ безплатный, съ 10 до 4 билет проѣздъ въ трамваѣ стоитъ 1000 ру Извозчики всѣ прикрѣплены каждый какому нибудь комиссарiату и могут зить пассажировъ по вольной цѣнѣ послѣ 4-хъ часовъ дня. Цѣны, которы берутъ, неимовѣрныя. Напр., за пое отъ угла Литейнаго до Николаевскаго зала 30—40 тысячъ рублей. У вокза поэтому къ моменту прихода поѣздов журятъ такъ назыв. «совѣтскiе извоз т. е. лица съ тачками, на которых зятъ багажъ.

Интересна судьба совѣтскихъ пам ковъ такъ скоропалительно воздвигну въ первое время власти большевиков. они, какъ извѣстно, были сдѣланы гипса и совершенно развалились. О ся одинъ лишь памятникъ Лассалю у родской Думы, сохранившiйся благо тому, что былъ поставленъ въ нишѣ. старыхъ памятниковъ, про памят Александру III, острятъ петербуржцы, онъ посаженъ большевиками въ кл Въ дни большевистскихъ торжествъ мятникъ этотъ былъ окруженъ дер нымъ чехломъ, часть досокъ насо растаскало на топливо и такимъ обра получилось впечатлѣнiе клѣтки окру щей памятникъ.

А.

Незакатное солнце.

(Къ прiѣзду «москвичей».)

Сломалась «техника» нашей недавней, казалось, такой уютной, такой прочной и незыблемой жизни. Повисли какiя-то стропила и вся Россiя для европейца, — все еще осѣдло и крѣпко живущаго въ своихъ разграфленныхъ кварталахъ, средь каменныхъ, неразрушенныхъ кубиковъ, надъ асфальтовыми глянцевыми мостовыми, — кажется оскаленной поруганной и нищей. Скелетъ былой Россiи. Словно тѣ башкирскiя избы раннихъ «левитановскихъ» картинъ, гдѣ выбивалась растрепанная солома застрѣхъ и выступали худыя, сѣрыя, обожженныя ребра развѣянныхъ крышъ.

Нищая Россiя.

Есть такiя на сѣверѣ деревянныя, покосившiяся церкви съ набухшими, досчатыми луковками. Съ деревянными выщербленными папертями. А въ щеляхъ ступенекъ — мохъ, репейникъ или сухiя, одинокiя травы...

Но тамъ, внутри въ придѣлѣ большая жемчужная Икона Всѣхъ Скорбящихъ, чудотворная Радость, благость и осiянiе.

И если мы еще живемъ, если маемся средь постылыхъ будней, то потому только, что вѣримъ. Душа наша въ полусумракѣ, въ сѣромъ навечерiи, склоненная ницъ, покаянная, омытая болью разлукъ.

Все знаемъ, все видимъ: — и нищету, и сѣрость, и покосившiйся фасадъ, обращенный къ Европѣ — но знаемъ, что тамъ, въ придѣлѣ въ ризахъ и чеканныхъ вѣнчикахъ икона безсмертная, Всѣхъ Скорбящихъ Радости, икона Руси. Все въ ней для насъ: и память о немощи нашей, что «изъ тумана нашелъ бѣлымъ рукавомъ», и предвечернiй дымъ надъ околицей, и слуэтъ колодезнаго «журавля», вздыбленный надъ косогоромъ и сѣрыя шапки соломенныхъ крышъ, и присѣвшiя избы — подъ горемъ, подъ мукой, злосчастьемъ. И трепетанье солнца въ березовой листвѣ. И свѣтлая просинь весеннаго неба.

Все.

Духъ безсмертный и стойкiй. Пригоршня самоцвѣтная народной сокровищницы,—ея далекихъ, нежданныхъ, волнующихъ тайнъ. Обѣщанiя и утвержденiя будущаго; сознанiе побѣднаго осiяннаго прошлаго. И надежда.

Все въ этомъ тайномъ маленькомъ придѣлѣ. Въ томъ огороженномъ, скоропенномъ мѣстѣ, которое есть въ душѣ каждаго изъ насъ. Которое прячемъ мы влюбленно и бережно отъ повседневныхъ преходящихъ сквозняковъ, отъ будень бѣженства, отъ моли докучныхъ часовъ.

И горитъ въ этомъ вѣнчикѣ — жемчугомъ скатнымъ, густымъ и мерцающимъ — искусство русское.

Не «лицедѣйство», не рампа и «машкеры», — а трепетанiя и озаренiя души русской. И соборный хоръ, стройный и пѣвучiй, московскихъ «художниковъ». И буйство красокъ Судейкина, ихъ пѣвучая, стихiйная радость, предъ которою смолкъ настороженный, балованный парижскiй залъ «Femina». И колдующая ритмика Карсавиной, то сливнiе, трепещущее и безпокойное — плоти и земли съ духомъ и пѣсней, — предъ которымъ, волнуемые тайной, остановились «маститые» Запада, недоумѣвая и уже покоряясь. Неся признанiе и влюбленность. И тайна творчества Половицкой, сохранившей дрожь и чары другой русской отлетѣвшей души, Комиссаржевской. И тюлевая прозрачность Анны Павловой — Сѣровскаго, бѣло-голубого, утренняго видѣнiя. И дрожащiй, вдохновенный Кузнецовъ-Леммъ съ нотной тетрадью въ рукахъ въ мансардѣ, облитой луннымъ сiянiемъ.

Все настоящее, все полноцѣнное, все многокаратное — не можетъ не заражать. Прячась и озираясь, едва не ущемленный судебною Сциллой и политической Харибдой — привезъ Красинъ чужое золото. Нашу прежнюю казну. Быстро идетъ торгъ. Гдѣ то по прилавкамъ, въ Сити, за конторками — таютъ монеты, катятся, какъ волшебное золото Сатаны: были — и нѣтъ ихъ.

Но — смотрите! — идетъ предъ Европой настоящая, вальяжная, задумчивая Русь. И несетъ она казну неразмѣнную, яхонты и камни, жемчуга, изумруды и золото. Ея золото — не изсякнетъ, не исчезнетъ. Глубоко-глубоко, въ пластахъ и подземныхъ пизинахъ исторiи нашей — ея руда. Самородныя жилы. Неистощимыя, безкрайныя, заколдованныя. Онѣ и въ удали и въ пѣсняхъ новгородскихъ вольниковъ. Въ складѣ псковскихъ, вологодскихъ были Въ гулѣ вѣчевого колокола. Въ г Петра и въ звонкихъ щепахъ, отлетавш словно деревянныя перушки, отъ его С дамскаго топора. Онѣ — въ дрожи и п мѣ — смуглаго юноши, сидѣвшаго бл лицейской арки у царскосельскихъ р равъ съ растрепаннымъ томик «Parny». Въ его солнечныхъ, просты неповторяемыхъ строкахъ. Онѣ — эти г ренiя, эти шуршанiя крыльевъ — въ ст ныхъ, бьющихся на невскомъ вѣтру, с кахъ крылатки. Кто убѣгалъ? Зачѣ Потомъ, уже безсмертный и залитый чугунъ, — не онъ ли сѣлъ, грустный задумчивый, въ Москвѣ, въ той же к латкѣ? Только прядь, все та-же «гого ская» прядь, уже не трепалась на вѣт а стала чугунной и вѣчной. Не онъ ли

Изсякнетъ и пропадетъ, сгинетъ во ванная тушинская казна, круглые чер цы, въ бочкахъ развезенные по Ревел Стокгольмамъ и Лондонамъ. Не стран Неизсякаема казна русская, заповѣд волшебная. Отъ псковичей и новол ковъ, чрезъ Калиту-скопидома, чр эстета Iоанна III-го — сквозь трещи прорубленныя «вѣнчаннымъ плотникомъ подъ визгъ акатуйской и порчинс тачки, руками Трубецкихъ и Волконск подвозившей мерзлую, тяжкую руду сложился самоцвѣтный, густой, перел чатый странный для Европы и нежда духъ. Обликъ Руси. Сгустились золот прожилки столѣтiями въ самородную дость. Неразмѣнное, червонное золото.

Телеграммы.

Русскіе бѣженцы въ Болгаріи.

Софія, 1. 12. (Руссспресс).

Произведенная софійскимъ градоначальникомъ перепись русскаго населенія болгарской столицы выяснила, что въ Софіи в настоящее время находится 6.100 русскихъ бѣженцевъ, противъ 1.200 проживавшихъ въ Софіи три мѣсяца тому назадъ. Изъ бѣженцевъ 188 состоятъ на государственной службѣ, 6 — на службѣ въ городскомъ самоуправленіи. Въ связи съ такимъ увеличеніемъ русскихъ въ Софіи, явившимся неожиданностью для болгарскаго правительства, которое за послѣдніе полгода выдало не болѣе 300 визъ на въѣздъ в Болгарію, министерство внутреннихъ дѣлъ вновь подтвердило распоряженіе о недопущеніи въ Софію русскихъ бѣженцевъ, имѣющихъ лишь транзитныя визы на проѣзда черезъ Болгарію. Болгарскимъ властямъ въ Варнѣ предписано не пускать высадки лицъ, прибывающихъ изъ совѣтской Россіи и не имѣющихъ офиціальнаго разрѣшенія отъ центральнаго болгарскаго правительства.

Мины въ Чермомъ морѣ.

Гельсингфорсъ, 1. 12. (Вольфъ).

По сообщенію изъ Москвы совѣтскій комиссаріатъ по дѣламъ судоходства обращаетъ вниманіе всѣхъ мореходовъ на то, что въ восточной части Чернаго моря много оторвавшихся минъ и что плаваніе по нимъ можетъ производится съ безопасностью лишь днемъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ совѣтское правительство разослало радіотелеграмму, въ которой указывается на данныя загражденія у Новороссійска. Въ телеграммѣ сообщается, что иностраннымъ судамъ запрещено плавать ночью вдоль побережья Чернаго моря.

Критическое положеніе въ Латвіи.

Рига, 1. 12. (О. Э.).

Повышеніе курса латвійскаго рубля сдѣлало для мѣстной промышленности конкуренцію съ иностранными товарами почти невозможной. Такъ какъ экспорта тоже нѣтъ, то цѣлый рядъ предпріятій закрылся. Многія предпріятія работаютъ 2 или 3 дня въ недѣлю. Нѣсколько лѣсопромышленниковъ прекратили платежи. Для предотвращенія дальнѣйшаго обостренія кризиса, промышленники обратились въ министерство финансовъ съ ходатайствомъ о повышеніи ввозныхъ пошлинъ и пониженіи экспортныхъ сборовъ. Торговля тоже находится въ критическомъ положеніи. Рядъ иностранныхъ предпріятій прекратилъ свои операціи. Другія готовятся къ ликвидаціи.

Заявленіе Японіи въ Вашингтонѣ.

Парижъ, 1. 12.

Изъ Вашингтона сообщаютъ:

Комиссія по вопросамъ Дальняго Востока имѣла сегодня засѣданіе, въ которомъ японскій делегатъ Кашихара сдѣлалъ слѣдующее заявленіе: Я категорически заявляю, что Японія никогда не вела агрессивной политики и не желаетъ оказывать какого либо недозволеннаго давленія на суверенитетъ Китая. Въ настоящее время Японія имѣетъ охранныя войска лишь вдоль линіи желѣзной дороги въ южной Манджуріи и Шантунгѣ. Эти войска будутъ выведены, какъ только Китай окажется въ состояніи охранять желѣзную дорогу. До сихъ поръ японскія войска на манджурской желѣзной дорогѣ были необходимы въ виду продолжавшихся нападеній вооруженныхъ бандъ. Японія имѣла право держать тамъ свои войска на основаніи Пекинскаго договора 1905 года. Японія никогда не намѣревалась оставлять свои войска къ Китаѣ на неопредѣленное время. Тѣмъ не менѣе Японія должна получить гарантіи въ томъ, что Китай приметъ дѣйствительныя мѣры для охраны иностранцевъ. Иностранные гарнизоны, расположенные въ настоящее время въ Сѣверномъ Китаѣ, были допущены китайскимъ правительствомъ, согласно, договору, подписанному послѣ возстанія боксеровъ въ 1900 году. Если со стороны заинтересованныхъ державъ не послѣдуетъ возраженій, Японія согласна совмѣстно съ ними удалить свои войска, какъ только положеніе позволитъ сдѣлать это.

Пароходы съ нѣмецкими локомотивами въ Ревелѣ.

Ревель, 1. 12.

Нѣсколько дней тому назадъ въ Ревельскій портъ прибылъ германскій пароходъ «Одинъ» съ грузомъ предназначенныхъ для Россіи локомотивовъ. Вслѣдъ затѣмъ пришелъ второй пароходъ съ локомотивами. Продолжать плаваніе въ Петербургъ пароходы не могутъ изъ-за льдовъ. Выгрузка тоже невозможна, такъ какъ въ Ревелѣ не имѣется для этого необходимыхъ приспособленій.

Арестъ состава жилищнаго отдѣла.

Теріоки, 1. 12. (О. Э.).

Весь личный составъ центральнаго жилищнаго отдѣла въ Москвѣ преданъ суду за злоупотребленія по должности и хищенія, достигшія невѣроятныхъ размѣровъ. Московскій совѣтъ обратился по этому поводу съ воззваніемъ къ населенію.

Безпорядки въ Вѣнѣ.

(Отъ собственнаго корреспондента).

Вѣна, 1. 12.

Сегодня въ цѣломъ рядѣ вѣнскихъ промышленныхъ предпріятій начались забастовки. Въ связи съ этимъ въ городѣ происходили демонстраціи. Разграблено много магазиновъ, ресторановъ и кафэ. Хорошо одѣтые люди, показывавшіеся на улицахъ, избивались демонстрантами. Полиція была не въ силахъ подавить безпорядки. Произведено свыше 400 арестовъ. Главныя торговыя улицы Вѣны послѣ произведенныхъ демонстрантами разрушеній представляютъ печальную картину.

Въ отелѣ Бристоль произведены страшныя разрушенія, разбиты всѣ окна и зеркала, во многихъ комнатахъ поломана и разграблена мебель. Убытокъ достигаетъ 100 милліоновъ кронъ.

Въ старомъ отелѣ Бристоль еще хуже. Въ немъ совершенно уничтожена столовая и пріемная. Мягкая мебель и гобелены, висѣвшіе на стѣнахъ распороты ножами. Въ комнатахъ, занимаемыхъ извѣстнымъ англійскимъ дипломатомъ Гудомъ, разграблено все. Уцѣлѣло только его пальто.

Комитетъ соціалъ демократической партіи и окружной совѣтъ рабочихъ депутатовъ публикуютъ въ «Arbeiterzeitung» воззваніе, въ которомъ говорится, что сегодняшнія происшествія должны послужить предостереженіемъ правительству и имущимъ классамъ. Безотвѣтственные элементы превратили демонстрацію въ насилія надъ своими собственными сотоварищами и въ грабежи. Эксцессы, конечно, заслуживаютъ самаго рѣзкаго осужденія, но нельзя закрывать глаза на то, что демонстрація явилась результатомъ нужды и отчаянія.

Кемалистская делегація въ Тифлисѣ.

Аѳины, 30. 11.

По сообщенію изъ Ангоры Мухтаръ-бей вмѣстѣ съ другими кемалистскими делегатами прибылъ въ Тифлисъ, гдѣ состоялось совѣщаніе съ совѣтскими представителями. Вслѣдъ за тѣмъ делегація выѣхала въ Москву, такъ какъ совѣтское правительство потребовало представленія договоровъ, заключенныхъ кемалистами съ Англіей и Персіей.

Выборы въ Виленскій сеймъ.

Вильна 30. 11. (Руссспресс).

Опубликованъ декретъ генерала Желиговскаго о передачѣ власти въ виленскомъ округѣ новому предсѣдателю временной правительственной комиссіи Мейштовичу.

Тѣмъ же декретомъ объявлено назначеніе выборовъ въ виленскій сеймъ на 8 января. Одновременно опубликованъ указъ объ амнистіи въ связи съ предстоящими выборами.

Интернированіе повстанцевъ въ Румыніи.

Кишиневъ, 1. 12. (Руссспресс).

Украинскій повстанческій отрядъ численностью свыше 100 человѣкъ подъ давленіемъ красныхъ войскъ перешелъ Днѣстръ и былъ интернированъ румынскими властями. Повстанцы передаютъ, что имъ удалось бы занять городъ Тирасполь, но спустя нкоторое время пришлось городъ очистить подъ давленіемъ превосходныхъ силъ красныхъ.

Терроръ въ Одессѣ.

Кишиневъ, 1. 12. (Руссспресс).

Одесской чрезвычайкой разстрѣляны начальникъ 24-ой пѣхотной совѣтской дивизіи и командиръ одного изъ расквартированныхъ въ Одессѣ кавалерійскихъ полковъ. Разстрѣлы эти находятся въ связи съ раскрытіемъ одесской чрезвычайкой организаціи будто бы находившейся въ связи съ украинскими повстанцами.

Кромѣ того въ Одессѣ разстрѣляно 50 человѣкъ, обвиняемыхъ въ сношеніяхъ съ контръ-революціонерами.

Одесскій исполкомъ объявилъ мобилизацію новобранцевъ, родившихся въ 1902, 1903 и 1904 годахъ. Большинство призывныхъ не явилось. Тѣ изъ нихъ, которые были впослѣдствіи задержаны, были разстрѣляны.

Разстрѣлы Буденнаго.

Константинополь, (Руссспресс).

«Красное Черноморье» приводитъ слѣдующій приказъ Буденнаго: давъ полную возможность всѣмъ раскаявшимся, всѣмъ обманутымъ возвратиться къ мирному труду, совѣтская власть рѣшила разъ на всегда покончить съ бандитами и ихъ приспѣшниками на Кубани. Съ этой цѣлью я вступилъ въ командованіе всѣми войсками Кубанско-Черноморской области. Предупреждаю все населеніе Кубани и Черноморья, а въ первую очередь станичное, что за малѣйшія услуги, которыя будутъ оказаны бандитамъ, за ихъ укрывательство Ж не будетъ пощады. Виновники будутъ разстрѣляны, ихъ семьи выселены на сѣверъ, а имущество конфисковано. Сейчасъ, когда совѣтская власть уже доказала на Кубани свою силу, нѣтъ станичника, который бы не могъ сказать, съ кѣмъ онъ: или съ бандитами, или съ совѣтской властью и красной арміей. Кто не съ нами, тотъ врагъ намъ.

Предупреждаю: время убѣждать, уговаривать прошло. Нѣтъ и не можетъ быть станичника, который бы помогъ бандитамъ, не про тиводѣйствовалъ бы имъ и остался не наказаннымъ. Съ вилами и топорами въ рукахъ бейте ихъ, станичники. С осиныя гнѣзда совѣтская власть выжжетъ безъ остатка. Ураганомъ артиллерійскаго огня она пройдется по тѣмъ станицамъ, которыя чѣмъ либо, продовольствіемъ ли, мобилизаціей ли помогаютъ бандитамъ.

Приказываю: 1) взятыхъ заложниковъ станицы Мингрельской въ числѣ 17 человѣкъ и станицы Марьинской въ числѣ 7 человѣкъ разстрѣлять. 2) всѣхъ захваченныхъ въ аулѣ Тахтомукай, въ числѣ 32 человѣкъ, мобилизовавшихъ въ бандѣ Захаріенко — разстрѣлять. 3) всѣхъ причастныхъ къ разбору пути у станціи Динской и порчи телеграфной линіи у станицы Васюринской — разстрѣлять. Подъ приказомъ стоятъ подписи: командующій всѣми войсками Кубани и Черноморья и командующій 1-ой конной арміей, Буденный, полномочный представитель В. Ч. К. юго-востока Россіи и начальника особаго отдѣла С. К. В. О Трушинъ, члены областного военнаго совѣщанія: И. Широковъ, Янъ Полуянъ и М. Эпштейнъ.

Русскіе бѣженцы въ Константинополѣ.

Константинополь, (Руссспресс).

Послѣдняя перепись русскихъ бѣженцевъ въ Константинополѣ показала значительное сокращеніе русской колоніи. Всего въ районѣ Константинополя осталось 36.960 русскихъ: изъ нихъ 28.000 мужчинъ, 5.000 женщинъ и около 4.000 дѣтей. Изъ всего этого числа только 3.600 дѣтей получаютъ питаніе отъ международнаго Краснаго Креста. Среди русскихъ нуждается въ безплатномъ питаніи 15.000 человѣкъ, въ безплатномъ помѣщеніи 5.000, въ верхней одеждѣ 99 проц. всѣхъ бѣженцевъ, въ обуви и бѣльѣ 70 проц.

Слащевъ въ Москвѣ.

Какъ сообщаетъ рижское «Сегодня», Слащевъ по пріѣздѣ въ Москву былъ встрѣченъ на вокзалѣ почетнымъ карауломъ и представителемъ Реввоенсовѣта. Съ вокзала на автомобилѣ онъ отправился въ Кремль на засѣданіе Реввоенсовѣта съ участіемъ Ленина и Троцкаго, гдѣ имъ былъ представленъ въ Реввенсовѣтъ подробный докладъ объ арміи ген. Врангеля и о ген. Врангелѣ. Онъ пишетъ о томъ, что есть какое-то соглашеніе между ген. Врангелемъ и представителями Англіи, Франціи и Америки о совмѣстномъ выступленіи противъ большевиковъ. Ген. Слащевъ представилъ Реввоенсовѣту списки старшаго командованія арміи ген. Врангеля и лицъ, активно борющихся противъ большевиковъ. Кромѣ того онъ сообщилъ о связяхъ между антибольшевистскими силами заграницей и представителями антибольшевистскихъ круговъ въ Совѣтской Россіи. Въ связи съ этимъ были произведены аресты въ Петроградѣ, Москвѣ и среди высшихъ круговъ красной арміи.

Англичане въ Петербургѣ.

По свѣдѣніямъ «Daily Telegraph» въ Петербургѣ находятся еще болѣе 100 британскихъ гражданъ. Большей частью это люди, не имѣющіе въ Англіи никакихъ средствъ къ существованію, и которые поэтому предпочитаютъ оставаться въ Россіи, многіе слишкомъ стары для того, чтобы начать новую жизнь. 33 изъ нихъ болѣе 50 лѣтъ, 21 болѣе 60 лѣтъ. Центромъ для этихъ людей, многіе изъ которыхъ потеряли все свое прежнее состояніе, является «англійское общежитіе» (british house), которымъ завѣдуетъ энергичная англичанка, г-жа Фрумъ, бывшая раньше помощницей извѣстнаго пастора Норта въ Москвѣ. Недавно г-жа Фрумъ пріѣхала въ Англію для того, чтобы собрать гамъ средства, нужныя для содержанія этого общежитія. Она эти средства достала и уже послала продовольствіе въ Петербургъ, но большевистскіе власти теперь отказываются ее впустить опять въ Россію изъ Финляндіи, гдѣ она теперь находится. (и).

Налетъ въ Крыму.

Прибывшіе въ Константинополь бѣженцы изъ Крыма разсказываютъ:

Въ Крыму участились вооруженныя нападенія и налеты. Зеленые, безпощадно истребляя продкомиссаровъ, захватываютъ ихъ мандаты и документы и при помощи ихъ производятся по деревнямъ реквизиціи.

На ряду съ зелеными обыкновенные бандиты учиняютъ, налеты на новыхъ «буржуевъ» — торговцевъ изъ бывшихъ чекистовъ и матросовъ, набившихъ карманы и перебѣжавшихъ къ «мирному строительству».

Въ теченіе одной ночи въ Симферополѣ было недавно совершено 12 налетовъ съ 10 убійствами. Убиты, между прочимъ, купецъ Кизильштейнъ и его жена.

Борьба совѣтскихъ властей съ бандитами даетъ ничтожные результаты, ибо чекисты, по большой части, находятся въ тѣсномъ «контактѣ» съ бандитами, часто старыми товарищами по острогу.

Биржа.

Валюта		2. 12. пок.	2. 12. прод.	1. 12. пок.	1. 12. прод.
Голландія	гульденъ	7242,75	7257,25	6693,30	6706,70
Бельгія	франки	1448,55	1451.45	1298,70	1301,30
Норвегія	крона	2907,05	2912,95	2672,80	2677,70
Данія	крона	3796,20	3803,80	3496,50	3503,50
Швеція	крона	4870,10	4879,90	4435,55	4444,45
Финляндія	марка	363,60	366,40	319,65	320,35
Италія	лира	889,10	896,90	789,20	790,80
Англія	фунт.	824,15	825,85	751,70	753,80
С. Штаты	долларъ	203,79	204,21	189,81	190,19
Франція	франкъ	1538,45	1541,55	1408,75	1411,45
Швейцарія	франкъ	4095,90	4104,10	3846,15	3853,85
Испанія	пезета	2987,60	2993,00	2777,20	2782,80
Австрія	ст. крона	—	—	—	—
Австрія	шт. крона	6,73	6,77	7,08	7,12
Чехія	крона	214,75	215,55	205,75	201,25
Венгрія	корона	29,97	30,03	27,97	28,03
Польша	марка	—	—	—	—
Румынія	лей	—	—	—	—

Красинское скоро изсякнетъ. Еще три года. Еще восемь поставокъ. Еще шесть грузовозовъ. А безсмертная глубь самоцвѣтныхъ пещеръ, тѣ пріиски, что подарилъ уральскихъ смарагдовъ и полосатой яшмы — червонная радость народнаго духа не изсякнетъ. И если теперь шепчетъ Ивановъ, задыхаясь, Карамазовское: «Вѣрить хочу», если никнетъ въ послѣднемъ безбодномъ качаніи Павлова и блещутъ стальными, кружевными обнаженіями и вакхическими линіями Фокинъ и Бакстъ, — это ужъ неразмѣнное. Ибо тотъ же экстазъ въ косматыхъ, вѣющихъ строчкахъ Достоевскаго, та же грусть и прозрачная осенняя четкость въ Тургеневскихъ акваряляхъ и Левитановскихъ поэмахъ; то же лебединое качаніе въ ритмѣ Ал. К. Толстого и Блока, и та же тягливость въ напряженномъ поискѣ Вл. Соловьева.

Да. Они ищутъ. Они все ищутъ. Они шахтеры, эти искатели самоцвѣтныхъ яшмей. Кусочки и осколки катятся по европамъ и, смотрите, какъ слѣпятъ имъ глаза эти яхонты, смарагды, жемчуга багряныя и золото червонное.

Неразмѣнное.

Съ такою казною не страшно.

И пускай въ нашемъ прошломъ разсыпанное величіе, въ нашемъ настоящемъ тоскливые будни. За то въ нашемъ будущемъ — радостныя утвержденія, умудренность, возвратъ къ истокамъ и солнце, солнце. Золотое солнце Руси.

Золотое, незакатное солнце Русскаго искусства.

Сергѣй Горный.

Въ Берлинѣ.

Кооперативъ „Русская колонія" и посылки въ Сов. Россію.

Нѣсколько дней тому назадъ въ одной изъ русскихъ берлинскихъ газетъ появилось широковѣщательное объявленіе за подписью И. И. Грязнова о томъ, что кооперативомъ «Русская колонія» принимаются посылки для отправки въ совѣтскую Россію. Въ кооперативъ посылались письма и порученія. Велико было удивленіе заинтересованныхъ лицъ, когда всего лишь нѣсколько дней спустя въ той же газетѣ появилось объявленіе, подписанное тѣмъ же И И. Грязновымъ о томъ, что первое объявленіе явилось преждевременнымъ.

Обстоятельства дѣла таковы: г. И. И. Грязновъ за два дня до сложенія имъ полномочій председателя правленія кооператива сдалъ это объявленіе, не только не извѣстивъ объ этомъ остальныхъ членовъ правленія, но и вообще ничего не подготовивъ для организаціи отправки посылокъ въ Совѣтскую Россію. Новое правленіе, вступившее въ исполненіе обязанностей черезъ два дня послѣ появленія этого объявленія заставило г. Грязнова опровергнуть первоначальное объявленіе.

Какъ передаютъ появленіе первоначальнаго объявленія объясняется тѣмъ, что г Грязновъ получилъ ранѣе другихъ лицъ возможность познакомиться съ опубликованными потомъ въ берлинской печати правилами объ отправкѣ посылокъ въ Совѣтскую Россію.

Студенческая жизнь.

✠ Въ Берлинѣ по инициативѣ членовъ русскаго студенческаго союза, уроженцевъ Малороссіи, образовано малороссійское землячество. Въ президіумъ вошли студенты: Корвинъ-Піотровскій, Левановичъ и Янчонко.

*

— Въ Ганновѣрѣ открылось отдѣленіе русскаго студенческаго союза въ Берлинѣ.

— Число членовъ русскаго студенческаго союза въ Берлинѣ достигло 350 человѣкъ.

*

— 25 января въ «Татьянинъ день» (12-е января ст. ст.) состоится второй концертъ-балъ, устраиваемый русскимъ студенческимъ союзомъ.

*

— Въ воскресенье 4 декабря въ помѣщеніи русскаго студенческаго союза состоится лекція проф. Кулишера на тему: «Развитіе и соціальный строй совѣтской республики». Начало лекціи въ 6 часовъ. Входъ свободный.

Послѣ лекціи вечеринка.

Хроника.

— Въ Берлинъ прибылъ бывш. министръ финансовъ Временнаго Правительства, а затѣмъ правительства ген. Врангеля, проф. М. В. Бернадскій.

— На послѣднемъ засѣданіи культурно-просвѣтительной комиссіи при земско-городскомъ комитетѣ обсуждался вопросъ объ открытіи въ лагерѣ Целле интерната для дѣвочекъ-бѣженокъ. На засѣданіи было заслушано сообщеніе предсѣдательницы общества помощи дѣтямъ баронессы Паленъ о рѣшеніи общества открыть въ этомъ лагерѣ общежитіе для дѣтей не только дошкольнаго, но и школьнаго возраста. Заявленіе это принято къ свѣдѣнію и общежитіе будетъ открыто обществомъ помощи дѣтямъ.

✠ Въ Берлинѣ получены свѣдѣнія о томъ, что въ Лозаннѣ умерла 83-лѣтняя Викторина Брошъ, бывшая пріятельницей извѣстнѣйшихъ русскихъ эмигрантовъ. Ею оставленъ рядъ интересныхъ писемъ, характеризующихъ кругъ ея знакомыхъ. Среди нихъ находятся письма Лаврова, Толстого, Островскаго, Тургенева, Щедрина, Карла Маркса, Энгельса и др. Въ 1881 году Викторина Брошъ вмѣстѣ съ Крапоткинымъ и Луизой Мишель была делегирована отъ французскихъ рабочихъ въ Лондонъ на революціонный конгрессъ. Самыми близкими друзьями покойной были Вѣра Засулитъ и Крапоткинъ.

— Кандидатомъ на постъ германскаго посла въ Римѣ вмѣсто подавшаго въ отставку Бернбургъ Гослера называютъ нынѣш яго министра продовольствія Гермеса. Г. Гермесъ имѣетъ долголѣтнія связи въ римскомъ католическомъ мірѣ и состоитъ членомъ международнаго сельско-хозяйственнаго института въ Римѣ.

— Берлинской полиціей былъ арестованъ въ четвергъ по подозрѣнію въ соучастіи въ организаціи взрыва Шарлоттенбургскаго моста (въ мартѣ) коммунистъ изъ русскихъ берлинскихъ газ. появилось Лозе сбилъ съ ногъ сопровождавшихъ его полицейскихъ и бросился бѣжать. Конвоиры открыли по Лозе стрѣльбу. Лозе тяжело раненъ. По доставленіи въ тюремную больницу Лозе умеръ.

30-го ноября 1921 г. въ помѣщеніи издательства «Скиеы» въ Берлинѣ состоялся вечеръ сотрудниковъ и друзей «Скиеовъ». Присутствовавшіе на вечерѣ Андрей Бѣлый, Р. Р. Вальторъ, Зин. А. Венгерова, Е. Г. Лундбергъ, Н. Минскій, С. Ремизова-Довгелло, А. М. Ремизовъ, д-ръ Заале, Левъ Шестовъ, Александръ Шрейдеръ и И. Эренбургъ взяли на себя инициативу организаціи въ Берлинѣ отдѣленія Вольной Философской Ассоціаціи. Были утверждены три основныхъ пункта устава Вольфилы:

1. Въ Берлинѣ открывается отдѣленіе Вольной Философской Ассоціаціи, главная цѣль которой — изученіе кризиса культуры, жизни и мысли.

2. Вольфила раздѣляется на два отдѣленія: — научное (для изученія вопросовъ культуры и жизни) и научно популярное.

3. Членами Вольфилы могутъ быть всѣ ищущіе.

Затѣмъ почетнымъ предсѣдателемъ былъ избранъ Левъ Шестовъ, а предсѣдателемъ — Андрей Бѣлый, являющійся въ то же время предсѣдателемъ и Петроградскаго и Московскаго отдѣленій Вольфилы.

✠ Очередное Общее собраніе членовъ Общества русскихъ врачей въ Германіи состоится въ субботу, 3-го декабря въ 8 час. вечера въ помѣщеніи ресторана «Лейтгаузъ» (Нюрнбергерштрассе, 40).

*

Въ редакцію газеты «Руль» получены письма на имя слѣдующихъ лицъ: М. Л. Оболенскаго, М. А. Оленина, Э. Р. Люцкендорфа, І. Субботина, д-ра Еліашева, М. Э. Неймейстера, О. А. Слободской, М. Горелова.

Театръ и музыка.

Московскіе художники.

„Дядя Ваня".

Второй спектакль москвичей...

Опять, какъ въ прошлый разъ, пе[illegible] полненный залъ и тѣсная связь съ тѣ[illegible] творящими чудо, воскресающими роди[illegible] на чужой сценѣ. И нѣтъ нужды, что э[illegible] пьеса Чехова отошла, оторвалась о[illegible] насъ — выходитъ изъ театра, слов[illegible] вкусилъ живой воды. На нѣсколько мг[illegible] веній приснилась намъ Россія — въ это[illegible] ея цѣнность, вся незамѣнимость спект[illegible] лей дорогихъ москвичей. Подробн[illegible] завтра.

*

— Напоминаемъ, что въ субботу, 3 декабря въ залахъ Brüdervereinhaus (Ku[illegible] fürstenstr. 116) состоится вечеръ-балъ Со[illegible] за еврейскихъ студентовъ въ Берлин[illegible] Разнообразная художественная програм[illegible] имена О. Гзовской, В. Гайдарова, Мар[illegible] Полякина, О. Слободской, А. Южнаго и д[illegible] гихъ, симпатичная цѣль вечера безусло[illegible] привлекаютъ къ нему вниманіе. Въ 12 [illegible] ночи въ кабаре выступитъ извѣстный ю[illegible] ристъ изъ театра «Die Rakette» Фри[illegible] Грюнбаумъ, талантливый А. Бойтлеръ и д[illegible] Начало вечера ровно въ 7 час. Оставш[illegible]ся билеты будутъ съ 6 час. вечера пр[illegible] дится въ кассѣ.

*

✠ 11 декабря въ Бетховенъ-залѣ сост[illegible] ится концертъ, въ программу котор[illegible] входятъ знаменитое тріо Чайковскаго, пр[illegible] изведенія Бетховена и Шумана. Исполн[illegible] телями выступятъ проф. Мейеръ-Мар[illegible] Виттенбергъ и Грюнфельдъ.

Verlag: Rul G. m. b. H., Berlin. Verantwortl[illegible] für Redaktion: Dr. N. Radin, Berlin W 30. [illegible] Anzeigen: Alfred Döling, Berlin SO [illegible] Druck, Vertrieb u. Anzeigen-Annah[illegible] Ullstein A.G. Berlin SW 68.

Русск. книж. маг. „МОСКВА" въ Берлин[illegible]
Russ. Buchh. H. Sachs, Berlin SW 48, Wilhelm.tr. 20 (mit Lützow 28[illegible])
Библиот. и отд. „Вестникъ" (Amt Lützow 28[illegible]).
Berlin W 62, Nettelbeckstr. 15.
Сегодня: № 4 журнала „СМѢНА ВѢХ[illegible]

СЕГОДНЯ въ субботу 3-го декабря въ залахъ Brüdervereinshaus (Kurfürstenstraße 116)
БОЛЬШОЙ КОНЦЕРТЪ—БАЛЪ
Устраиваемый Союзомъ Еврейск. Студентовъ въ Берлинѣ
Благосклонно участв. гг. О. Гзовская, В. Гайдаровъ, Н. Асленовъ (Артисты Моск. Худож. Театра), А. Брагинъ, проф. Грауденъ, А. Моровскій, З. Павлова, В. Падва, М. Полякинъ, О. Слободская.
Въ 12 час. ночи КАБАРЭ БУФЕТЪ и ТАНЦЫ
Съ участіемъ автора-юмориста Фрица Грюнбаума и др артистовъ.
Оставшіеся билеты продаются въ кассѣ съ 6 час. веч. Начало ровно въ 7 ч. в.

Приходящій Гувернеръ — Репетиторъ
говорящій свободно по англійски нуженъ для мальч. 14 лѣтъ, лучше если также знаетъ нѣм. и франц, но не обязат., предпочитаю русск. или америк. Также нуженъ реп. немецъ знающ. франц из Адр. Gervinusstr. 19. кв. Романова. Тел. Steinplatz 73 68.

ТРЕБУЮТСЯ АГЕНТЫ
для сбора объявленій. Изд. Е. А. ГУТНОВА, BERLIN S 14, Dresdener Strasse 82 83.

Норковыя шубы,
соболь, шиншеля, котикъ (бизамъ)
покупаетъ также подержанныя
Waizenbaum,
Krausenstraße 3.
Телефонъ: Zentrum Nr. 63—64.

Иконы, небольшіе образа, библіи, евангелія, молитвенники и богослужебныя книги на русск и славянск языкахъ по дешевой цѣнѣ высылает: Maison de Commerce, Milan Auman & Comp. Krsko, Slovenije, Jugoslavia Требуйте Катало безплатно.

Повсюду за-границей,
гдѣ находятся русскіе, мы ищемъ представителей для русской газеты
„РУЛЬ"
Подробности черезъ
Ullsteinhaus, Berlin, Ausland-Vertrieb d. Zeitungen

Салонъ массажа
маникюръ * педикюръ * массажъ тѣла
шведскій и русскій методъ
Институтъ „JUNO"
Potsdamer Strasse 68 II (Bülowstr.)
Телефонъ: Курфюрстъ 4671

Галоши и резиновыя издѣлія
покупаетъ
Б. Ю. ПОДЛЯШУКЪ,
Тел. Центр. 10560, 11434 БЕРЛИНЪ, Фридрихштр. 204.

Брилліанты, жемчуга Ювелирн. издѣлія покупаетъ по высокимъ цѣнамъ
Леонъ Балмашанскій.
Фридрихштр. 155 hpt, уг. Унт. д. Линденъ прот. Викторія-Кафе. Zentrum 1060.

НЕ ПРОДАВАЙТЕ Вашихъ БРИЛЛІАНТОВЪ платиновыя, золотыя и серебряныя вещи, не убѣдившись, что Juwelen - Handelsgesellschaft Бикслеръ, Фельдманъ и Лѣсникъ платитъ наивысшія цѣны
Унтеръ д. Лиденъ 21.
во дворѣ. Телефонъ: Zentrum 1669.

Berlin AMSTERDAMER JUWELENNIEDERLASSUNG
Rosenthal & Co.
Unter den Linden 17-19 (рядъ съ Metropolpassage)
БРИЛЛІАНТЫ
Покупаетъ Жемчуга, изумруды, цвѣтн. камни и пр. (т. насл. колл.)

Adm rals-Palast.
Сегодня Представленіе не будетъ.
Завтра 3½ ч. дня и 7½ ч. веч. Красная гвоздика

ВЕСТМИНСТЕРЪ
Jägerstraße 17.
Ужины Отдѣльные кабинеты
American-Bar-G'ts.

BERLIN W, Greifenstr. 15.
Всѣ предметы
ГИГІЕНЫ
мужск. и дамск.
Высылка во всѣ страны.
Проспекты безплатно въ закрытомъ конвертѣ.
Нужны всюду энерг.
представители

Уходъ за красотой и массажъ тѣла.
Русская сестра милосердія Ганцъ, Schönberg, Akasienstr. 30.

Ищу для брата на 2-3 недѣли 17—20 л.
комп.-ученика-студ.
котор. могъ бы по вечерамъ пос. театры и т.д. предл. съ биограф. и фот. карт. Central-Hotel Friedrichstr. предъяв. пасп. 3043.

Ищутъ немедленно интеллигентную особу
умѣющую ухаживать за больной и заниматься хозяйствомъ. Т. 2790 Ullstein - Filiale Tauentzienstraße Nr. 1.

Два этажа
13 жил. к., клад, эл., цент. от., водопр., отд. въ больш. вилѣ между Хельдбургъ и Кобургъ оч. хорошо для пансіона. Обращ. пис. v. Boettlicher Bahnhofshotel, Coburg.

Говорятъ по русски.
Торговыя зданія, виллы, жилые дома, фабрики, склады и т. д.
въ вольн. гор. Данцигѣ со многими свободными помѣщеніями предлагаетъ
Rohde & Dieball, Danzig, Pfeffersadt 71.

Временные денежные знаки!
Прейсъ-кур. безплатно
Münzen-Rob. Ball Nachf., Wilhelmstraße 46/47.

Маротти и Фрейнкъ
Тауентценштр. 7.
Телефонъ-Steinplatz 112-74
Брилліанты
жемчугъ, изумруды, золото, платина; Спеціальность — старинныя табакерки.
ПОКУПКА и ПРОДАЖА.

Покупка драгоцѣнныхъ камней
по наивысшему курсу
Nordeutsches Kreditbank G.m.b.H.
Köthenerstraße 20 part.
3 минуты отъ Potsdamer Platz
Открыто отъ 9—3 час.

Уберите подробности
Мать выдающаго ся пьесы
при составленіи новаго пасхальнаго каравая просьба „Гохфлутъ"
Max Klauthe, Bischofswerda i. Sa.

Брилліанты
покупаетъ по высокимъ цѣнамъ
Berliner Edelstein-G.m.b.H.
Фридрихштр. 168
I-ый Этажъ
Владѣльцы русскіе.

Брилліанты
жемчугъ, цвѣтные камни.
Золото и Платину
покупаетъ по наивысшимъ цѣнамъ
Гольперъ и Лѣсникъ,
Фридрихштр. 89, Zentrum 7437.
Одесса — Москва — Рига.

Amsterdamer Diamanten - Schleiferei
основано 1892 покупаетъ 169 Friedrichstr. 169
БРИЛЛІАНТЫ
и всякія драгоцѣнности
Цѣлыя коллекціи въ особенности большія по наивысшей расцѣнкѣ

Брилліанты жемчуга, серебро, золото и платину покупаетъ
А. Фусъ, Seydelstrasse 32.
угловой домъ на Spittelmarkt. 3 правл. отдѣленія городск. сберегательной кассы 8—1 и 2—5½ час.

Вниманіе!
Прежде нежели Вы продаете Ваши Брилліанты, платиновыя, золотыя и серебряныя вещи
справьтесь сперва о цѣнѣ у
Rosenberg & Bachmeyer, Jägerstr. 61 (магаз.)
Телеф.: Zentrum 949.
рядомъ съ кафе Національ.

ВРАЧИ И ЛЕЧЕБНИЦЫ
ДОКТОРЪ МЕДИЦ. Я. М. ЛЕВИН
изъ Москвы долгол. специал. по венер[illegible] кожнымъ, мочеполов. и кожн. бол., Fasan[illegible] strabe 43 во дворѣ партеръ (фаланштра[illegible] поперечная Курфюрстендамъ).
Пріемъ 10—12 ч.—6. женщ. 3—4 воскресенье [illegible]
Тел. Pfalzburg 76-06.

Д-ръ А. С. РОЗЕНТАЛ
Директоръ санаторіи въ Москвѣ.
Нервныя болѣзни
Konstanzer Strasse Nr 57, bei Lachma[illegible]
Тел. Pfalzburg 81-85. Пріемъ отъ 3—3 ч.

ПРОФЕССОРЪ
Московск. Университета Докторъ Медицины
А. П. Брауштейн
Внутреннія болѣзни.
Ollvaer Platz 2, Телеф Steinplatz 9[illegible]

Д-ръ мед. М. Е. МИРОВСК
изъ Москвы
принимаетъ больныхъ по болѣзнямъ
внутреннимъ и нервным
отъ 3-5 ч. Bayreuther Straße 17.
въ квартирѣ д-ра von Niederhöler
Тел.: Amt Steinplatz 48-02 и Tegel 32[illegible]

ЧАСТНАЯ ЛЕЧЕБНИЦА
русск. врача д-ра мед. Н. А. НАУ[illegible]
съ постоянн кроватями, и спец. родильн. отдѣл[illegible]
(Privatklinik im Humboldthaus, Oranienburger Straße [illegible])
Телеф.: Norden. 1744 Комнаты I, II, III кл[illegible]
Пріемъ всякаго рода больн (внутр., хирур[illegible] женск., наружн. и пр.) при уч. нас. спе[illegible]
Личный пріемъ д-ра Кана ежедн. отъ [illegible] 3—4 попол

Профессоръ Московскаго Университета
докт. мед. И. Х. Двирне
— Хирургія и мочеполов. болѣзни
Манштайнштрассе (Mansteinstr.) 3, I. Эта[illegible] отъ 4 до 4 час. кромѣ воскрес.

Первый въ Берлинѣ
Зубоврачебн. Институт
Основат. и руковод. — зубные врач[illegible] Григорій Яковл. Брауде и В. Шумск[illegible]
6 руководит. и демонстр. клиники Дома зубныхъ врачей въ Берлин[illegible]
Берлинъ В. 30, Мартинъ Лютерштр. уголъ Моцштрассе. Тел.: Люцовъ 90[illegible]
Институтъ оборудованъ по послѣд. тре[illegible] науки и техники. При институтѣ имѣю[illegible]
Спеціальная хирургическая клиника [illegible]
Рентгеновскій кабинетъ.
Спеціальная лаборатория для изготовл[illegible] ія искусственныхъ зубовъ посѣдѣвшим[illegible] усовершенствованными методами.
Регулированіе зубовъ и всѣхъ аномал[illegible] въ полости рта.
Сообщеніе: трамваи 90, 91, 60, 61, 8, 5, 51.
Подземная д.: Wittenbergplatz. Nollendorfpl[illegible] Victoria-Luise-Platz.